

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٧١ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل الرابع

لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية

لتعليم الفتيات الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الرابع لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية لتعليم الفتيات ،
الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ رمضان سنة ١٤٢١ هـ

(الموافق ١٢ ديسمبر سنة ٢٠٠٠ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ٢٥٩)

التعديل الرابع

لاتفاقية منحة الاهداف الاستراتيجية

لتعليم الفتيات

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨

التعديل الرابع المؤرخ ٢٠٠٠/٨/١٨ لاتفاقية منحة مشروع تعليم الفتيات الموقعة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ١٩٩٦ بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة - السابق تعديلها - على النحو التالي :

(أ) تعديل المادة (٣) بند (٣ - ١) بحذف عبارة « تسعة وثلاثون مليون دولار أمريكي » (٣٩,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) ويحل محلها عبارة « أربعون مليون دولار أمريكي (٤٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) » .

(ب) يحذف بالكامل المرفق رقم (١) بالملحق رقم (١) لاتفاقية المنحة - الخطة المالية التوضيحية - ويحل محلها المرفق رقم (١-١) الخطة المالية التوضيحية (مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية ائدولية) المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الإنجليزي .

بند ٣ :

فيما عدا ماتم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحفوظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية بإتمام هذا التصديق .

وإشهاداً على ذلك فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة
الولايات المتحدة الأمريكية
التوقيع :
الاسم : دانيال . هـ . كيرتزر
الوظيفة : السفير الأمريكي
بالقاهرة

عن حكومة
جمهورية مصر العربية
التوقيع :
الاسم : د. احمد الدرش
الوظيفة : وزير التخطيط والدولة
للتعاون الدولي

التوقيع :
الاسم : توني كريستيانسن واجنو
الوظيفة : القائم بأعمال
مدير الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية / مصر

التوقيع :
الاسم : أ. هايسة الجوهري
الوظيفة : القائم بأعمال
رئيس قطاع التعاون
الاقتصادي مع الولايات
المتحدة الأمريكية

الجهة المنفذة

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه :

التوقيع :

الاسم : دكتور / حسين كامل بهاء الدين

الوظيفة : وزير التربية والتعليم

(١٩-١) مرفق

الخطة المالية التوفيقية لمشروع تعليم الفتيات

والقيمة بالدولار الأمريكي،

| إجمالي مساهمة الوكالة الأمريكية المخططة | الارتباطات المخططة المستقبلية | الارتباطات حتى تاريخه | ارتباطات العام المالي ٢٠٠٠ | ارتباطات الوكالة الأمريكية السابقة | البنفس |
|---|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---|
| ٣٠,٣٤٤,٠٠٠ | ١١,١٤٤,٠٠٠ | ١٩,٢٠٠,٠٠٠ | -- | ١٩,٢٠٠,٠٠٠ | (أ) برنامج المدارس الحديثة العقد المبني للمساعدة الفنية (سابقاً) (ب) التعليم التمهيدي للفتيات والسيدات (ج) للمجتمع العام ونظم التعليم..... (د) منحة لتعليم الأطفال عن طريق برنامج التليفزيون «عالم سمس»..... |
| ١,٠٠٠,٠٠٠ | -- | ١,٠٠٠,٠٠٠ | -- | ١,٠٠٠,٠٠٠ | (هـ) منح دراسية : مهارات الحياة ، التعليم (و) برنامج تربية الأول للدرسين (ز) مراقبة ، تقييم ، أخصائين (ح) مرابحة..... (ط) الأنشطة المسجلة..... |
| ٤,٣٠٠,٠٠٠ | -- | ٤,٣٠٠,٠٠٠ | -- | ٤,٣٠٠,٠٠٠ | تتمية استراتيجية التعليم ، تصحيح المشروع الإجمالي..... |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٢٠٠,٠٠٠ | -- | ١,٢٠٠,٠٠٠ | |
| ١٣,١٥٦,٠٠٠ | ١٠,٩٥٦,٠٠٠ | ٢,٢٠٠,٠٠٠ | ١,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٢٠٠,٠٠٠ | |
| ١٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٩,٠٠٠,٠٠٠ | |